

Guía de creación de paquetes Debian

Lucas Nussbaum

`packaging-tutorial@packages.debian.org`

version 0.15 – 2014-10-16



Acerca de esta guía

- ▶ **Objetivo: ofrecer el conocimiento esencial para la creación de paquetes de Debian**
 - ▶ Modificar paquetes existentes
 - ▶ Crear sus propios paquetes
 - ▶ Comunicarse con la comunidad de Debian
 - ▶ Convertirse en un usuario avanzado de Debian
- ▶ Cubre los aspectos más importantes, pero no es completo
 - ▶ Tendrá que leer más documentación
- ▶ Most of the content also applies to Debian derivative distributions
 - ▶ Esto incluye Ubuntu



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Debian

- ▶ **Distribución GNU/Linux**
- ▶ La primera distribución mayoritaria desarrollada «de forma abierta, con el espíritu de GNU»
- ▶ **No comercial**, creado de forma colaborativa por más de 1.000 voluntarios
- ▶ Tres características principales:
 - ▶ **Calidad** – cultura de excelencia técnica
Publicamos cuando está listo
 - ▶ **Libertad** – los desarrolladores y los usuarios se adhieren al *Contrato Social*
Fomentando la cultura de Software libre desde 1993
 - ▶ **Independencia** – ninguna (única) compañía controla Debian
Proceso abierto de toma de decisiones (*voluntariedad + democracia*)
- ▶ **Amateur** en el mejor sentido: creado por el placer de ello



Paquetes Debian

- ▶ Ficheros **.deb** (paquetes binarios)
- ▶ Una potente y cómoda forma de distribuir software a los usuarios
- ▶ One of the two most common package formats (with RPM)
- ▶ Universal:
 - ▶ 30.000 paquetes binarios en Debian
→ La mayoría del software libre está empaquetado para Debian
 - ▶ Con 12 adaptaciones (arquitecturas), incluyendo dos distintas a Linux (Hurd y KFreeBSD)
 - ▶ Also used by 120 Debian derivative distributions



El formato de paquete deb

- ▶ Fichero .deb: un archivo ar

```
$ ar tv wget_1.12-2.1_i386.deb
rw-r--r-- 0/0          4 Sep  5 15:43 2010 debian-binary
rw-r--r-- 0/0       2403 Sep  5 15:43 2010 control.tar.gz
rw-r--r-- 0/0     751613 Sep  5 15:43 2010 data.tar.gz
```

- ▶ debian-binary: versión del formato de fichero «deb», "2.0\n"
 - ▶ control.tar.gz: Metadatos del paquete
control, sumas de control md5, (pre|post)(rm|inst), accionadores, bibliotecas compartidas,...
 - ▶ data.tar.gz: Ficheros de datos del paquete
- ▶ Puede crear sus propios ficheros .deb manualmente
http://tldp.org/HOWTO/html_single/Debian-Binary-Package-Building-HOWTO/
- ▶ No obstante, la mayoría de las personas no lo hacen de esta forma

En esta guía: crear paquetes Debian, con el estilo Debian



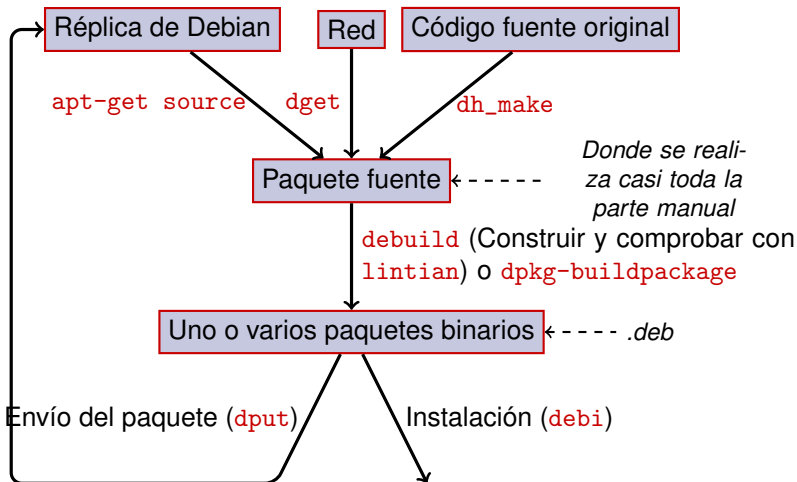
Herramientas necesarias

- ▶ Un sistema Debian (o Ubuntu) con acceso de usuario «root»
- ▶ Algunos paquetes:
 - ▶ **build-essential**: has dependencies on the packages that will be assumed to be available on the developer's machine (no need to specify them in the `Build-Depends`: control field of your package)
 - ▶ también depende de **dpkg-dev**, que contiene las herramientas específicas de Debian para la creación de paquetes
 - ▶ **devscripts**: contiene scripts útiles a los responsables de paquetes de Debian

En el futuro se mencionarán otras herramientas, como `textbfdebhelper`, **cdb**s, **quilt**, **pbuilder**, **sbuild**, **lintian**, **svn-buildpackage**, **git-buildpackage**, ...
Instálelos a medida que los necesite



Etapas generales en la creación de paquetes



Ejemplo: reconstruir dash

- ❶ Install packages needed to build dash, and devscripts

```
sudo apt-get build-dep dash
```

(requires deb-src lines in /etc/apt/sources.list)

```
sudo apt-get install --no-install-recommends devscripts fakeroot
```
- ❷ Cree un directorio de trabajo y entre:

```
mkdir /tmp/debian-tutorial ; cd /tmp/debian-tutorial
```
- ❸ Obtenga el paquete de fuentes de dash

```
apt-get source dash
```

(Requiere las líneas deb-src en /etc/apt/sources.list)
- ❹ Construya el paquete

```
cd dash-*
```

```
debuild -us -uc
```

(-us -uc desactiva el firmado de paquetes con GPG)
- ❺ Compruebe el funcionamiento
 - ▶ Hay algunos ficheros .deb nuevos en el directorio superior
- ❻ Compruebe el directorio debian/
 - ▶ Aquí se realizan las tareas de empaquetado



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Paquete fuente

- ▶ Un paquete fuente puede generar varios paquetes binarios
Por ejemplo, las fuentes de `libtar` generan los paquetes binarios `libtar0` y `libtar-dev`
- ▶ Dos tipos de paquete: (si duda, utilice el formato no nativo)
 - ▶ Paquetes nativos: habitualmente es software específico de Debian (*dpkg*, *apt*)
 - ▶ Paquetes no nativos: software desarrollado fuera de Debian
- ▶ Fichero principal: `.dsc` (metadatos)
- ▶ Otros ficheros que dependen de la versión del formato de fuentes
 - ▶ 1.0 or 3.0 (native): `package_version.tar.gz`
 - ▶ 1.0 (non-native):
 - ▶ `pkg_ver.orig.tar.gz` : Fuente original de software
 - ▶ `pkg_debver.diff.gz` : Parche para añadir cambios específicos de Debian
 - ▶ 3.0 (quilt):
 - ▶ `pkg_ver.orig.tar.gz` : Fuente original de software
 - ▶ `pkg_debver.debian.tar.gz` : Archivo tar con los cambios de Debian



Ejemplo de paquete fuente (wget_1.12-2.1.dsc)

```
Format: 3.0 (quilt)
Source: wget
Binary: wget
Architecture: any
Version: 1.12-2.1
Maintainer: Noel Kothé <noel@debian.org>
Homepage: http://www.gnu.org/software/wget/
Standards-Version: 3.8.4
Build-Depends: debhelper (>> 5.0.0), gettext, texinfo,
    libssl-dev (>= 0.9.8), dpatch, info2man
Checksums-Sha1:
    50d4ed2441e67[..]1ee0e94248 2464747 wget_1.12.orig.tar.gz
    d4c1c8bbe431d[..]dd7cef3611 48308 wget_1.12-2.1.debian.tar.gz
Checksums-Sha256:
    7578ed0974e12[..]dcba65b572 2464747 wget_1.12.orig.tar.gz
    1e9b0c4c00eae[..]89c402ad78 48308 wget_1.12-2.1.debian.tar.gz
Files:
    141461b9c04e4[..]9d1f2abf83 2464747 wget_1.12.orig.tar.gz
    e93123c934e3c[..]2f380278c2 48308 wget_1.12-2.1.debian.tar.gz
```

Obtener un paquete fuente existente

- ▶ Del archivo de Debian:

- ▶ `apt-get source paquete`
- ▶ `apt-get source paquete=versión`
- ▶ `apt-get source paquete/publicación`

(Se requieren líneas `deb-src` en `sources.list`)

- ▶ De Internet:

- ▶ `dget url-to.dsc`
- ▶ `dget http://snapshot.debian.org/archive/debian-archive/20090802T004153Z/debian/dists/bo/main/source/web/wget_1.4.4-6.dsc`
(`snapshot.d.o` proporciona todos los paquetes de Debian desde 2005)

- ▶ Del sistema de control de versiones (declarado):

- ▶ `debcheckout paquete`

- ▶ Cuando finalice la descarga, extraiga los contenidos con `dpkg-source -x file.dsc`



Creación de un paquete fuente básico

- ▶ Descargue las fuentes del desarrollador original (*fente original* = el que se obtiene de los desarrolladores originales del software)
- ▶ Renómbrelo a `<paquete_fuente>_<versión_original>.orig.tar.gz` (ejemplo: `simgrid_3.6.orig.tar.gz`)
- ▶ Abra el archivo tar
- ▶ Rename the directory to `<source_package>-<upstream_version>` (example: `simgrid-3.6`)
- ▶ `cd <source_package>-<upstream_version> && dh_make` (from the **dh-make** package)
- ▶ Existen alternativas a `dh_make` para grupos específicos de paquete: **dh-make-perl**, **dh-make-php**, ...
- ▶ Se crea el directorio `debian/`, que contiene muchos ficheros



Ficheros en «debian/»

Todas las tareas de empaquetado se deben realizar modificando ficheros en `debian/`

- ▶ Ficheros principales:
 - ▶ **control** – Metadatos del paquete (dependencias, etc)
 - ▶ **rules** – Especifica cómo construir el paquete
 - ▶ **copyright** – Información de derechos de autor del paquete
 - ▶ **changelog** – Registro histórico del paquete de Debian
- ▶ Otros ficheros:
 - ▶ `compat`
 - ▶ `watch`
 - ▶ `dh_install* targets`
`*.dirs, *.docs, *.manpages, ...`
 - ▶ `scripts de desarrollador`
`*.postinst, *.prerm, ...`
 - ▶ `source/format`
 - ▶ `patches/` – si tiene que modificar las fuentes del desarrollador original
- ▶ Varios ficheros utilizan un formato basado en RFC 822 (cabeceras de correo electrónico)



debian/changelog

- ▶ Lista los cambios del paquete Debian
- ▶ Muestra la versión actual del paquete

1.2.1.1-5

Version de Revisión
la fuente de Debian
original

- ▶ Edición manual o con **dch**
 - ▶ Cree una entrada en el fichero «changelog» para una nueva publicación: **dch -i**
- ▶ Formato especial para cerrar de forma automática informes de fallo de Debian o Ubuntu
Debian: Closes: #595268; Ubuntu: LP: #616929
- ▶ Se instala como `/usr/share/doc/package/changelog.Debian.gz`

```
mpich2 (1.2.1.1-5) unstable; urgency=low
```

- * Use `/usr/bin/python` instead of `/usr/bin/python2.5`. Allow to drop dependency on `python2.5`. Closes: #595268
- * Make `/usr/bin/mpdroot` `setuid`. This is the default after the installation of `mpich2` from source, too. LP: #616929
- + Add corresponding lintian override.



debian/control

- ▶ Metadatos del paquete
 - ▶ Para el mismo paquete fuente
 - ▶ Para cada paquete binario construido a partir de estas fuentes
 - ▶ Nombre del paquete, sección, prioridad, desarrollador, aquellos con permiso para subir una nueva versión del paquete, dependencias de construcción, dependencias, descripción, página web, ...
 - ▶ Documentación: Capítulo 5 de Normas de Debian
<http://www.debian.org/doc/debian-policy/ch-controlfields>
-

```
Source: wget
Section: web
Priority: important
Maintainer: Noel Kothe <noel@debian.org>
Build-Depends: debhelper (> 5.0.0), gettext, texinfo,
  libssl-dev (>= 0.9.8), dpatch, info2man
Standards-Version: 3.8.4
Homepage: http://www.gnu.org/software/wget/
```

```
Package: wget
Architecture: any
Depends: ${shlibs:Depends}, ${misc:Depends}
Description: retrieves files from the web
```



Arquitectura: all o any (todas o cualquiera)

Dos tipos de paquete binario:

- ▶ Paquetes con diferente contenido para cada arquitectura de Debian
 - ▶ Ejemplo: programa escrito en C
 - ▶ Architecture: any en debian/control
 - ▶ O, si solo funciona con un subconjunto de arquitecturas:
Architecture: amd64 i386 ia64 hurd-i386
 - ▶ buildd.debian.org: Construye el paquete para todas las otras arquitecturas por Ud. al enviar el paquete
 - ▶ Creado como *paquete_versión_arquitectura.deb*
- ▶ Paquetes con el mismo contenido para todas las arquitecturas
 - ▶ Ejemplo: Biblioteca de Perl
 - ▶ Architecture: all en debian/control
 - ▶ Creado como *paquete_versión_all.deb*

Un paquete fuente puede generar una combinación de paquetes binarios con
Architecture: any y Architecture: all



debian/rules

- ▶ Makefile
- ▶ Interfaz utilizada para construir paquetes Debian
- ▶ Documentado en el capítulo 4.8 de Normas de Debian
<http://www.debian.org/doc/debian-policy/ch-source#s-debianrules>
- ▶ Required targets:
 - ▶ build, build-arch, build-indep: Debe realizar toda la configuración y compilación
 - ▶ binary, binary-arch, binary-indep: Construye los paquetes binarios
 - ▶ dpkg-buildpackage invoca binary para construir todos los paquetes, o binary-arch para construir solo los paquetes con Architecture: any
 - ▶ clean: Limpia el directorio de fuentes



Asistentes de creación de paquetes – debhelper

- ▶ Puede editar código de intérprete de órdenes directamente en `debian/rules`
 - ▶ Para ver un ejemplo, examine el paquete `adduser`
- ▶ Práctica recomendada (utilizada con la mayoría de paquetes): utilice un *Asistente de creación de paquetes*
- ▶ El más popular: **debhelper** (utilizado por el 98 % de los paquetes)
- ▶ Objetivos:
 - ▶ Incluir las tareas más comunes en herramientas estándar utilizadas por todos los paquetes
 - ▶ Arreglar algunos fallos de empaquetado una sola vez para todos los paquetes

`dh_installdirs`, `dh_installchangelogs`, `dh_installdocs`, `dh_installexamples`, `dh_install`,
`dh_installdebconf`, `dh_installinit`, `dh_link`, `dh_strip`, `dh_compress`, `dh_fixperms`, `dh_perl`,
`dh_makeshlibs`, `dh_installdeb`, `dh_shlibdeps`, `dh_gencontrol`, `dh_md5sums`, `dh_builddeb`, ...

- ▶ Se invoca desde `debian/rules`
- ▶ Configurable utilizando parámetros de órdenes o ficheros en `debian/`
`package.docs`, `package.examples`, `package.install`, `package.manpages`, ...

Comenzando con el asistente de creación de paquetes Debian

debian/rules con debhelper (1/2)

```
#!/usr/bin/make -f
```

```
# Uncomment this to turn on verbose mode.
```

```
#export DH_VERBOSE=1
```

```
build:
```

```
$(MAKE)
```

```
#docbook-to-man debian/package.sgml > package.1
```

```
clean:
```

```
dh_testdir
```

```
dh_testroot
```

```
rm -f build-stamp configure-stamp
```

```
$(MAKE) clean
```

```
dh_clean
```

```
install: build
```

```
dh_testdir
```

```
dh_testroot
```

```
dh_clean -k
```

```
dh_installdirs
```

```
# Add here commands to install the package into debian/package
```

```
$(MAKE) DESTDIR=$(CURDIR)/debian/package install
```



debian/rules con debhelper (2/2)

```
# Build architecture-independent files here.  
binary-indep: build install
```

```
# Build architecture-dependent files here.  
binary-arch: build install
```

```
dh_testdir  
dh_testroot  
dh_installchangelogs  
dh_installdocs  
dh_installexamples  
dh_install  
dh_installman  
dh_link  
dh_strip  
dh_compress  
dh_fixperms  
dh_installdeb  
dh_shlibdeps  
dh_gencontrol  
dh_md5sums  
dh_builddeb
```

```
binary: binary-indep binary-arch
```

```
.PHONY: build clean binary-indep binary-arch binary install configure
```



CDBS

- ▶ Con debhelper, aún hay redundancias entre paquetes
- ▶ Asistentes de segundo nivel que permiten dividir funcionalidades comunes
 - ▶ E.g. building with `./configure && make && make install` or CMake
- ▶ CDBS:
 - ▶ Introducido en 2005, basado en «magia» avanzada de *GNU make*
 - ▶ Documentación: `/usr/share/doc/cdb/`
 - ▶ Compatibilidad con Perl, Python, Ruby, GNOME, KDE, Java, Haskell, ...
 - ▶ Algunas personas lo odian:
 - ▶ A veces es difícil personalizar la construcción del paquete *"un conjunto complejo de ficheros «Makefile» y variables de entorno"*
 - ▶ Más lento que utilizar solo debhelper (varias invocaciones inútiles a `dh_*`)

```
#!/usr/bin/make -f
include /usr/share/cdb/1/rules/debhelper.mk
include /usr/share/cdb/1/class/autotools.mk
```



Dh (alias Debhelper 7, o dh7)

- ▶ Introducido en 2008 como alternativa *asesina de CDBS*
- ▶ Orden **dh** que invoca `dh_*`
- ▶ Sencillos ficheros *debian/rules*, que solo enumeran las sustituciones
- ▶ Más fácil de personalizar que CDBS
- ▶ Documentación: páginas de manual (`debhelper(7)`, `dh(1)`) + presentaciones de la conferencia durante DebConf9
<http://kitenet.net/~joey/talks/debhelper/debhelper-slides.pdf>

```
#!/usr/bin/make -f
```

```
%:
```

```
dh $@
```

```
override_dh_auto_configure:
```

```
dh_auto_configure -- --with-kitchen-sink
```

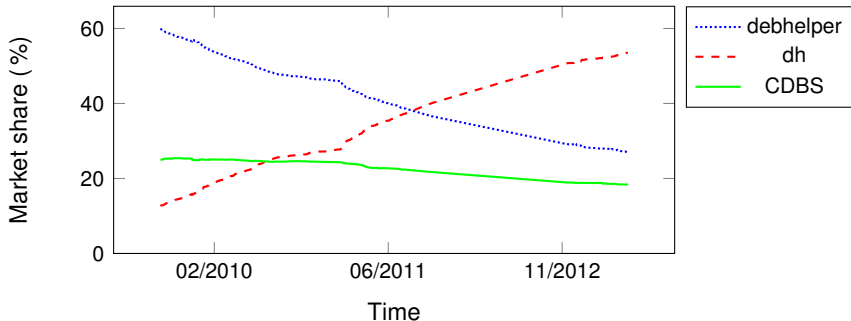
```
override_dh_auto_build:
```

```
make world
```



debhelper clásico vs CDBS vs dh

- ▶ Aceptación:
debhelper clásico: 27 % CDBS: 18 % dh: 54 %
- ▶ ¿Cuál debería aprender?
 - ▶ Puede que un poco de cada uno
 - ▶ Necesita conocer debhelper para utilizar dh y CDBS
 - ▶ Puede que tenga que modificar paquetes CDBS
- ▶ ¿Cuál debería utilizar con un paquete nuevo?
 - ▶ **dh** (la única solución con una aceptación creciente)



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes**
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Construir paquetes

- ▶ `apt-get build-dep mypackage`
Installs the *build-dependencies* (for a package already in Debian)
Or `mk-build-deps -ir` (for a package not uploaded yet)
- ▶ `debuild`: construcción, comprobación con `lintian`, firma con GPG
- ▶ También se puede invocar `dpkg-buildpackage` directamente
 - ▶ Habitualmente con `dpkg-buildpackage -us -uc`
- ▶ Se recomienda construir paquetes en un entorno mínimo y limpio
 - ▶ `pbuilder` – Asistente de construcción de paquetes en una «*jaula*» *chroot*
Buena documentación: <https://wiki.ubuntu.com/PbuilderHowto>
(optimización: `cowbuilder ccache distcc`)
 - ▶ `schroot` y `sbuid`: Utilizados por los servicios de construcción de Debian
(no es tan sencillo como `pbuilder`, pero es compatible con datos LVM
Consulte: <https://help.ubuntu.com/community/SbuildLVMHowto>)

Instalar y comprobar paquetes

- ▶ Instalación local del paquete: `debi` (emplea `.changes` para saber qué instalar)
- ▶ Muestra el contenido del paquete: `debc` `../mi-paquete<TAB>.changes`
- ▶ Compare el paquete con una versión anterior:
`debdiff` `../mi-paquete_1_*.changes` `../mi-paquete_2_*.changes`
o para comparar las fuentes:
`debdiff` `../mi-paquete_1_*.dsc` `../mi-paquete_2_*.dsc`
- ▶ Check the package with `lintian` (static analyzer):
`lintian` `../mypackage<TAB>.changes`
`lintian -i`: gives more information about the errors
`lintian -EviIL +pedantic`: shows more problems
- ▶ Envíe el paquete a (`dput`) (requiere configuración)
- ▶ Administre un archivo Debian privado con `reprepro`
Documentación: <http://mirrorer.alioth.debian.org/>



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep

- ➊ Visite <http://ftp.debian.org/debian/pool/main/g/grep/> y descargue la versión 2.6.3-3 del paquete (si utiliza la publicación 11.10 de Ubuntu o posterior, o las publicaciones «en pruebas» o «inestable» de Debian, utilice en su lugar la versión 2.9-1 o 2.9-2)
 - ▶ Si el paquete no se desempaqueta de forma automática, utilice `dpkg-source-x grep_*.dsc`
- ➋ Consulte los ficheros en `debian/`.
 - ▶ ¿Cuántos paquetes binarios genera este paquete fuente?
 - ▶ ¿Qué asistente de creación de paquetes utiliza este paquete?
- ➌ Construya el paquete
- ➍ A continuación, modificaremos el paquete. Añada una entrada al registro de cambios (fichero «changelog») e incremente el número de versión.
- ➎ Desactive la compatibilidad con las expresiones regulares de Perl (`perl-regexp` es una opción de configuración de `./configure`)
- ➏ Reconstruya el paquete
- ➐ Compare el paquete original y el nuevo con `debdiff`
- ➑ Instale el paquete recién construido



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes**
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



debian/copyright

- ▶ Información de derechos de autor, licencia de las fuentes y de la tarea de creación del paquete
- ▶ Habitualmente, se escribe como fichero de texto
- ▶ New machine-readable format:
<http://www.debian.org/doc/packaging-manuals/copyright-format/1.0/>

```
Format: http://www.debian.org/doc/packaging-manuals/copyright-format/1.0/
Upstream-Name: X Solitaire
Source: ftp://ftp.example.com/pub/games
```

```
Files: *
Copyright: Copyright 1998 John Doe <jdoe@example.com>
License: GPL-2+
This program is free software; you can redistribute it
[...]
.
On Debian systems, the full text of the GNU General Public
License version 2 can be found in the file
'usr/share/common-licenses/GPL-2'.
```

```
Files: debian/*
Copyright: Copyright 1998 Jane Smith <jsmith@example.net>
License:
[LICENSE TEXT]
```



Modificar las fuentes del desarrollador original

Habitualmente es necesario:

- ▶ Arreglar informes de fallo o añadir modificaciones específicas para Debian
- ▶ Adaptar a una versión anterior los arreglos de una publicación del software más reciente

Existen varios métodos:

- ▶ Modificación directa de ficheros
 - ▶ Sencillo
 - ▶ Pero no ofrece una forma de registrar y documentar los cambios
- ▶ Utilizar sistemas de parches
 - ▶ Facilita contribuir sus cambios al desarrollador original
 - ▶ Ayuda a compartir los arreglos con distribuciones derivadas
 - ▶ Ofrece una mayor visibilidad de los cambios

<http://patch-tracker.debian.org/>



Sistemas de parches

- ▶ Principio: los cambios se guardan en parches en `debian/patches/`
- ▶ Se integran y eliminan de las fuentes durante la construcción
- ▶ Pasado: varias implementaciones – *simple-patchsys* (*cdb*s), *dpatch*, **quilt**
 - ▶ Cada uno permite dos tareas de `debian/rules`:
 - ▶ `debian/rules patch`: Integra todos los parches
 - ▶ `debian/rules unpatch`: Elimina todos los parches de las fuentes
 - ▶ Más documentación: <http://wiki.debian.org/debian/patches>
- ▶ **Nuevo formato de paquete fuente con sistema de parches integrado: 3.0 (quilt)**
 - ▶ Solución recomendada
 - ▶ Debe leer *quilt*
<http://pkg-perl.alioth.debian.org/howto/quilt.html>
 - ▶ Herramienta de parches independiente del sistema en `devscripts`:
`edit-patch`



Documentación de parches

- ▶ Cabeceras estándar al principio del parche
- ▶ Documentado con las normas de etiquetado de parches; DEP-3 - Patch Tagging Guidelines
<http://dep.debian.net/deps/dep3/>

```
Description: Fix widget frobnication speeds
Frobnicating widgets too quickly tended to cause explosions.
Forwarded: http://lists.example.com/2010/03/1234.html
Author: John Doe <johndoe-guest@users.alioth.debian.org>
Applied-Upstream: 1.2, http://bazaar.foo.com/frobnicator/revision/123
Last-Update: 2010-03-29
```

```
--- a/src/widgets.c
+++ b/src/widgets.c
@@ -101,9 +101,6 @@ struct {
```



Realizar acciones durante la instalación y eliminación

- ▶ A veces no basta con descomprimir el paquete
- ▶ Crear/eliminar usuarios del sistema, iniciar/detener servicios, gestionar el sistema de *alternativas*
- ▶ Se realiza mediante *scripts de desarrollador*
preinst, postinst, prerm, postrm
 - ▶ debhelper puede generar secciones de código para acciones comunes
- ▶ Documentación:
 - ▶ Capítulo 6 de Normas de Debian
<http://www.debian.org/doc/debian-policy/ch-maintainerscripts>
 - ▶ Capítulo 6.4 de Referencia del Desarrollador de Debian (Debian Developer's Reference)
<http://www.debian.org/doc/developers-reference/best-pkging-practices.html>
 - ▶ <http://people.debian.org/~srivasta/MaintainerScripts.html>
- ▶ Consultar al usuario
 - ▶ Se debe realizar mediante **debconf**



Supervisar las versiones del desarrollador original

- Especifique dónde mirar en `debian/watch` (consulte `uscan(1)`)

```
version=3
```

```
http://tmrc.mit.edu/mirror/twisted/Twisted/(\d\.\d)/ \
Twisted-([\d\.]*)\.tar\.bz2
```

- La infraestructura de Debian utiliza `debian/watch`:

Debian External Health Status

<http://dehs.alioth.debian.org/>

- Se notifica al responsable del paquete mediante correos electrónicos al sistema de seguimiento de paquetes («Package Tracking System»)

<http://packages.qa.debian.org/>

- `uscan`: Ejecuta una comprobación manual
- `uupdate`: Intenta actualizar el paquete a la última versión de la fuente original



Creación de paquetes con un sistema de control de

- ▶ Existen varias herramientas que facilitan la gestión de ramas y etiquetas para las tareas de creación de paquete:
svn-buildpackage, git-buildpackage
- ▶ Ejemplo: git-buildpackage
 - ▶ La rama `upstream` contiene los cambios de la fuente original de software mediante etiquetas `upstream/versión`
 - ▶ La rama `master` contiene los cambios hechos al paquete Debian
 - ▶ Etiquetas `debian/versión` para cada envío de datos
 - ▶ La rama `pristine-tar` para poder reconstruir el archivo tar de la fuente de software original
- ▶ Campos `Vcs-*` en `debian/control` para ubicar el repositorio
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Alioth/Git>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Alioth/Svn>

Vcs-Browser: <http://anonscm.debian.org/gitweb/?p=collab-maint/devscripts.git>

Vcs-Git: <git://anonscm.debian.org/collab-maint/devscripts.git>

Vcs-Browser: <http://svn.debian.org/viewsvn/pkg-perl/trunk/libwww-perl/>

Vcs-Svn: <svn://svn.debian.org/pkg-perl/trunk/libwww-perl>

- ▶ Interfaz independiente del sistema de control de versiones: 1.1.1.1



Adaptación de paquetes a una publicación anterior

- ▶ Objetivo: utilizar una versión más reciente de un paquete en un sistema más antiguo
Por ejemplo, utilizar *mutt* de la publicación *unstable* («inestable») de Debian en la publicación *stable* («estable»)
- ▶ Idea general:
 - ▶ Obtenga el paquete fuente de Debian «inestable»
 - ▶ Modifique de forma que se construya y funcione de forma adecuada en la publicación estable de Debian
 - ▶ A veces trivial (no se requieren cambios)
 - ▶ A veces difícil
 - ▶ A veces imposible (muchas dependencias no disponibles)
- ▶ El proyecto Debian proporciona y mantiene algunas adaptaciones a publicaciones anteriores
<http://backports.debian.org/>



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian**
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Hay varias formas de contribuir a Debian

► **La peor** forma de contribuir:

- ❶ Empaquetar su propio programa
- ❷ Introducirlo en Debian
- ❸ Desaparecer

► **Las mejores** formas de contribuir:

- Únase a equipos de creación de paquetes
 - Hay varios equipos que se centran en un conjunto de paquetes, y necesitan ayuda
 - Puede consultar la lista en <http://wiki.debian.org/Teams>
 - Una excelente forma de aprender de otros contribuyentes experimentados
- Adopte paquetes existentes sin responsable, (*paquetes huérfanos*)
- Traiga software nuevo a Debian
 - Por favor, solo si es suficientemente interesante y útil
 - ¿Hay alternativas ya empaquetadas para Debian?



Adopción de paquetes huérfanos

- ▶ Existen varios paquetes sin responsable en Debian
- ▶ Lista completa y proceso: <http://www.debian.org/devel/wnpp/>
- ▶ Instalados en su sistema: `wnpp-alert`
- ▶ Diferentes estados:
 - ▶ **Orphaned** (huérfano): el paquete no tiene responsable
Adóptelo sin problemas
 - ▶ **RFA: Request For Adopter**
El responsable busca alguien que lo adopte, pero continua trabajando en él
Adóptelo sin problemas. Se recomienda enviar un correo electrónico al responsable actual.
 - ▶ **¡ITA: Intent To Adopt**
Alguien intenta adoptar el paquete
¡Puede ofrecer su ayuda!
 - ▶ **RFH: Request For Help**
El responsable busca ayuda
- ▶ No se detectan algunos paquetes sin desarrollador → aún no están huérfanos



Adopción de un paquete: ejemplo

```
From: Usted <usted@su-dominio>  
To: 640454@bugs.debian.org, control@bugs.debian.org  
Cc: Francois Marier <francois@debian.org>  
Subject: ITA: verbiste -- French conjugator
```

```
retitle 640454 ITA: verbiste -- French conjugator  
owner 640454 !  
thanks
```

Hi,

I am using verbiste and I am willing to take care of the package.

Cheers,

Su nombre

- ▶ Se recomienda contactar con el responsable anterior (en particular si el paquete se declaró como RFA, petición de adopción, en lugar de declararse huérfano)
- ▶ Se recomienda contactar con la fuente original del proyecto



Introducir su paquete en Debian

- ▶ No precisa de ningún rol oficial para introducir su paquete en Debian
 - ➊ Submit an **ITP** bug (**I**ntend **T**o **P**ackage) using `reportbug wnpp`
 - ➋ Prepare un paquete fuente
 - ➌ Encuentre un desarrollador oficial de Debian que patrocine su paquete
- ▶ Official status (when you are an experienced package maintainer):
 - ▶ **Debian Maintainer (DM):**
Permiso para enviar sus propios paquetes
Consulte <http://wiki.debian.org/DebianMaintainer>
 - ▶ **Debian Developer (DD):**
Debian project member; can vote and upload any package



Things to check before asking for sponsorship

- ▶ Debian puts **a lot of focus on quality**
- ▶ Generally, **sponsors are hard to find and busy**
 - ▶ Make sure your package is ready before asking for sponsorship
- ▶ Things to check:
 - ▶ Avoid missing build-dependencies: make sure that your package build fine in a clean *sid chroot*
 - ▶ Using `pbuilder` is recommended
 - ▶ Run `lintian -EviIL +pedantic` on your package
 - ▶ Errors must be fixed, all other problems should be fixed
 - ▶ Do extensive testing of your package, of course
- ▶ In doubt, ask for help



¿Dónde encontrar ayuda?

Ayuda necesaria:

- ▶ Consejos y respuestas a sus preguntas, revisiones de código
- ▶ Apoyo y supervisión para sus envíos de paquete, una vez que está listo

Puede conseguir ayuda de:

- ▶ **Otros miembros del equipo de creación de paquetes**
 - ▶ List of teams: <http://wiki.debian.org/Teams>
- ▶ The **Debian Mentors group** (if your package does not fit in a team)
 - ▶ <http://wiki.debian.org/DebianMentorsFaq>
 - ▶ Lista de correo: debian-mentors@lists.debian.org
(otra buena forma de aprender es a través de los problemas)
 - ▶ IRC: #debian-mentors en irc.debian.org
 - ▶ <http://mentors.debian.net/>
 - ▶ Documentation: <http://mentors.debian.net/intro-maintainers>
- ▶ **Localized mailing lists** (get help in your language)
 - ▶ debian-devel-{french,italian,portuguese,spanish}@lists.d.o
 - ▶ Full list: <https://lists.debian.org/devel.html>
 - ▶ Or users lists: <https://lists.debian.org/users.html>



More documentation

- ▶ Rincón de los desarrolladores de Debian
<http://www.debian.org/devel/index.es.html>
Enlaces a varios recursos para el desarrollo en Debian
- ▶ Guía del Nuevo Mantenedor de Debian
<http://www.debian.org/doc/manuals/maint-guide/index.es.html>
Una pequeña introducción al empaquetado en Debian, un poco obsoleto
- ▶ Referencia del desarrollador de Debian
<http://www.debian.org/doc/developers-reference/>
Básicamente trata procedimientos de Debian, pero también las mejores prácticas de empaquetado (sección 6)
- ▶ Manual de Normas de Debian
<http://www.debian.org/doc/debian-policy/>
 - ▶ Todos los requisitos que cada paquete debe cumplir
 - ▶ Normas especiales para Perl, Java, Python, ...
- ▶ Ubuntu Packaging Guide
<http://developer.ubuntu.com/resources/tools/packaging/>



Interfaces para desarrolladores de Debian

- ▶ **Centrado en el paquete fuente:** Sistema de seguimiento de paquetes (PTS)
<http://packages.qa.debian.org/dpkg>
- ▶ **Enfocado a desarrolladores y equipos:** Vista general de paquetes de desarrollador (DDPO)
<http://qa.debian.org/developer.php?login=pkg-ruby-extras-maintainers@lists.alioth.debian.org>
- ▶ **TODO-list oriented:** Debian Maintainer Dashboard (DMD)
<http://udd.debian.org/dmd.cgi>



Using the Debian Bug Tracking System (BTS)

- ▶ A quite unique way to manage bugs
 - ▶ Web interface to view bugs
 - ▶ Email interface to make changes to bugs
- ▶ Adding information to bugs:
 - ▶ Write to `123456@bugs.debian.org` (does not include the submitter, you need to add `123456-submitter@bugs.debian.org`)
- ▶ Changing bug status:
 - ▶ Send commands to `control@bugs.debian.org`
 - ▶ Command-line interface: `bts` command in `devscripts`
 - ▶ Documentation: <http://www.debian.org/Bugs/server-control>
- ▶ Reporting bugs: use `reportbug`
 - ▶ Normally used with a local mail server: install `ssmtp` or `nullmailer`
 - ▶ Or use `reportbug --template`, then send (manually) to `submit@bugs.debian.org`



Using the BTS: examples

- ▶ Sending an email to the bug and the submitter:
`http://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=680822#10`
- ▶ Tagging and changing the severity:
`http://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=680227#10`
- ▶ Reassigning, changing the severity, retitling ...:
`http://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=680822#93`
 - ▶ `notfound`, `found`, `notfixed`, `fixed` are for **version-tracking**
See `https://wiki.debian.org/HowtoUseBTS#Version_tracking`
- ▶ Using usertags:
`http://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?msg=42;bug=642267`
See `https://wiki.debian.org/bugs.debian.org/usertags`
- ▶ BTS Documentation:
 - ▶ `http://www.debian.org/Bugs/`
 - ▶ `https://wiki.debian.org/HowtoUseBTS`



¿Más interesado en Ubuntu?

- ▶ En general, Ubuntu gestiona las diferencias con respecto a Debian
- ▶ No hay un enfoque en paquetes específicos
En su lugar, se colabora con equipos de Debian
- ▶ Habitualmente, recomienda enviar nuevos paquetes primero a Debian
<https://wiki.ubuntu.com/UbuntuDevelopment/NewPackages>
- ▶ Un mejor plan probablemente sería:
 - ▶ Participar en un equipo de Debian y actuar como enlace con Ubuntu
 - ▶ Ayude a reducir las diferencias, evalúe los informes de fallo en Launchpad
 - ▶ Muchas herramientas de Debian le pueden ayudar:
 - ▶ La columna de Ubuntu en la vista general de paquetes para desarrolladores de Debian
 - ▶ El recuadro de Ubuntu en el sistema de seguimiento de paquetes (PTS)
 - ▶ Reciba correo electrónico de informes de fallo de Launchpad a través del PTS



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions**
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Conclusions

- ▶ Ahora tiene una idea general completa de la creación de paquetes Debian
- ▶ Pero tendrá que leer más documentación
- ▶ Las mejores prácticas se desarrollan con el tiempo
 - ▶ Si no está seguro, utilice el asistente de creación de paquetes **dh**, y el formato **3.0 (quilt)**
- ▶ Asuntos que no se han tratado en esta guía:
 - ▶ UCF – Gestionar los cambios de usuario de ficheros de configuración al actualizar
 - ▶ dpkg triggers – Agrupa acciones similares de scripts de desarrollador
 - ▶ Organización del desarrollo Debian:
 - ▶ Distribuciones: stable, testing, unstable, experimental, security, *-updates, backports, . . .
 - ▶ Debian Blends – Subconjuntos de Debian enfocados a grupos específicos

Feedback: **packaging-tutorial@packages.debian.org**



Asuntos legales

Derechos de autor ©2011–2013 Lucas Nussbaum – lucas@debian.org

Este documento es software libre: puede redistribuirlo y/o modificarlo bajo ambas (a su elección):

- ▶ Los términos de la GNU General Public License como publica la Free Software Foundation, bien la versión 3 de la licencia, o (a su elección) cualquier versión posterior.

<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>

- ▶ Los términos de la Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License.

<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/>



Contribute to this tutorial

► Contribuya:

- `apt-get source packaging-tutorial`
- `debcheckout packaging-tutorial`
- `git clone`
`git://git.debian.org/collab-maint/packaging-tutorial.git`
- `http://git.debian.org/?p=collab-maint/packaging-tutorial.git`
- Open bugs: `bugs.debian.org/src:packaging-tutorial`

► Provide feedback:

- `mailto:packaging-tutorial@packages.debian.org`
 - What should be added to this tutorial?
 - What should be improved?
- `reportbug packaging-tutorial`



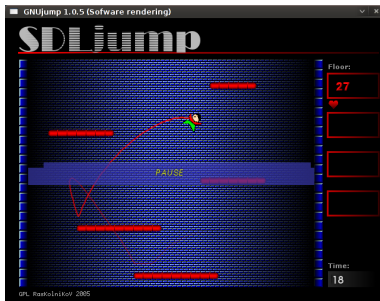
Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUJump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump

- 1 Download GNUjump 1.0.8 from
<http://ftp.gnu.org/gnu/gnujump/gnujump-1.0.8.tar.gz>
- 2 Cree un paquete Debian para él
 - ▶ Instale las dependencias de construcción para poder construir el paquete
 - ▶ Obtener un paquete básico funcional
 - ▶ Termine de completar `debian/control` y otros ficheros
- 3 Disfrute



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de J

- ❶ Consulte brevemente la documentación sobre creación de paquetes de Java:
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Java>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Java/Packaging>
 - ▶ <http://www.debian.org/doc/packaging-manuals/java-policy/>
 - ▶ <http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/tutorial.html>
 - ▶ Discurso y diapositivas de una conferencia sobre javahelper en Debconf10 :
<http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/debconf10-javahelper-paper.pdf>
<http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/debconf10-javahelper-slides.pdf>
- ❷ Descargue IRCLib desde <http://moepii.sourceforge.net/>
- ❸ Empaquételo



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby**
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby

- 1 Consulte brevemente la documentación sobre creación de paquetes de Ruby:
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Ruby>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/Ruby>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/Ruby/Packaging>
 - ▶ `gem2deb(1)`, `dh_ruby(1)` (en el paquete `gem2deb`)
- 2 Cree un paquete fuente de Debian a partir del `net-ssh` gem:
`gem2deb net-ssh`
- 3 Modifíquelo para que sea un paquete de Debian adecuado



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module**



Practical session 5: packaging a Perl module

- 1 Take a quick look at some documentation about Perl packaging:
 - ▶ <http://pkg-perl.alioth.debian.org/>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/DebianPerlGroup>
 - ▶ `dh-make-perl(1)`, `dpt(1)` (in the `pkg-perl-tools` package)
- 2 Create a basic Debian source package from the Acme CPAN distribution:
`dh-make-perl --cpan Acme`
- 3 Modifíquelo para que sea un paquete de Debian adecuado



Esquema

- 1 Introducción
- 2 Creación de paquetes fuente
- 3 Construir y comprobar paquetes
- 4 Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep
- 5 Aspectos avanzados de la creación de paquetes
- 6 Desarrollar paquetes en Debian
- 7 Conclusions
- 8 Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump
- 9 Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de Java
- 10 Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby
- 11 Practical session 5: packaging a Perl module



Respuestas a ejercicios prácticos



Ejercicio práctico 1: modificar el paquete grep

- ➊ Visite <http://ftp.debian.org/debian/pool/main/g/grep/> y descargue la versión 2.6.3-3 del paquete (si utiliza la publicación 11.10 de Ubuntu o posterior, o las publicaciones «en pruebas» o «inestable» de Debian, utilice en su lugar la versión 2.9-1 o 2.9-2)
- ➋ Consulte los ficheros en `debian/`.
 - ¿Cuántos paquetes binarios genera este paquete fuente?
 - ¿Qué asistente de creación de paquetes utiliza este paquete?
- ➌ Construya el paquete
- ➍ A continuación, modificaremos el paquete. Añada una entrada al registro de cambios (fichero «changelog») e incremente el número de versión.
- ➎ Desactive la compatibilidad con las expresiones regulares de Perl (`perl-regexp` es una opción de configuración de `./configure`)
- ➏ Reconstruya el paquete
- ➐ Compare el paquete original y el nuevo con `debdiff`
- ➑ Instale el paquete recién construido
- ➒ Llore si provoca problemas ;)



Obtener las fuentes

- ➊ Visite <http://ftp.debian.org/debian/pool/main/g/grep/> y descargue la versión 2.6.3-3 del paquete
- ➋ Utilice `dget` para descargar el fichero `.dsc`:
`dget http://cdn.debian.net/debian/pool/main/g/grep/grep_2.6.3-3.dsc`
- ➌ According to <http://packages.qa.debian.org/grep>, `grep` version 2.6.3-3 is currently in *stable (squeeze)*. If you have `deb-src` lines for *squeeze* in your `/etc/apt/sources.list`, you can use:
`apt-get source grep=2.6.3-3`
or `apt-get source grep/stable`
or, if you feel lucky: `apt-get source grep`
- ➍ El paquete fuente de `grep` se compone de 3 ficheros:
 - `grep_2.6.3-3.dsc`
 - `grep_2.6.3-3.debian.tar.bz2`
 - `grep_2.6.3.orig.tar.bz2`Esto es típico con el formato «3.0 (quilt)».
- ➎ Si es necesario, descomprima las fuentes con
`dpkg-source -x grep_2.6.3-3.dsc`



Explorar y construir el paquete

2 Consulte los ficheros en `debian/`.

- ▶ ¿Cuántos paquetes binarios genera este paquete fuente?
- ▶ ¿Qué asistente de creación de paquetes utiliza este paquete?
- ▶ De acuerdo a `debian/control`, este paquete genera un solo paquete binario, llamado `grep`.
- ▶ De acuerdo a `debian/rules`, este paquete es típico del asistente *clásico* `debhelper`, sin utilizar *CDBS* o *dh*. Se pueden ver las múltiples invocaciones a órdenes `dh_*` en `debian/rules`.

3 Construya el paquete

- ▶ Utilice `apt-get build-dep grep` para obtener las dependencias de construcción
- ▶ A continuación, ejecute `debuild` o `dpkg-buildpackage -us -uc` (Llevará en torno a 1 minuto)



Editar el registro de cambios

- ④ A continuación, modificaremos el paquete. Añada una entrada al registro de cambios (fichero «changelog») e incremente el número de versión.
 - ▶ `debian/changelog` es un fichero de texto. Puede editarlo y añadir una entrada nueva manualmente.
 - ▶ O puede utilizar `dch -i`, que añadirá una entrada y ejecutará el editor
 - ▶ El nombre y correo electrónico se puede definir con las variables de entorno `DEBFULLNAME` y `DEBEMAIL`
 - ▶ A continuación, reconstruya el paquete: una nueva versión del paquete es generada
 - ▶ El versionado de paquetes se detalla en la sección 5.6.12 de las Normas de Debian
- <http://www.debian.org/doc/debian-policy/ch-controlfields>



Desactivar la compatibilidad con expresiones regulares

- 5 Desactive la compatibilidad con las expresiones regulares de Perl (perl-regexp es una opción de configuración de ./configure)
- 6 Reconstruya el paquete
 - ▶ Para comprobar, utilice ./configure --help: la opción para desactivar la compatibilidad con expresiones regulares de Perl es --disable-perl-regexp
 - ▶ Edite debian/rules y busque la línea con ./configure
 - ▶ Añada --disable-perl-regexp
 - ▶ Reconstruya el paquete con debuild o dpkg-buildpackage -us -uc



Comparar y comprobar los paquetes

- 7 Compare el paquete original y el nuevo con debdiff
- 8 Instale el paquete recién construido
 - ▶ Compare los paquetes binarios: `debdiff ../changes`
 - ▶ Compare los paquetes fuente: `debdiff ../dsc`
 - ▶ Instale el paquete recién creado: `debinstall dpkg -i ../grep_
O dpkg -i ../grep_
▶ dpkg -P foo ya no funciona!`
- 9 Llore si provoca problemas ;)

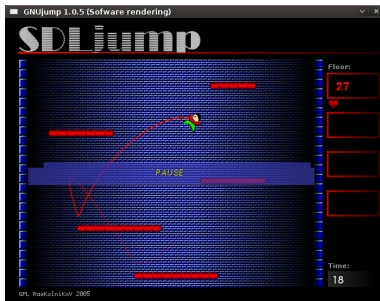
O no: reinstale la versión anterior del paquete

- ▶ `apt-get install --reinstall grep=2.6.3-3` (= *versión anterior*)



Ejercicio práctico 2: empaquetar GNUjump

- 1 Download GNUjump 1.0.8 from
<http://ftp.gnu.org/gnu/gnujump/gnujump-1.0.8.tar.gz>
- 2 Cree un paquete Debian para él
 - ▶ Instale las dependencias de construcción para poder construir el paquete
 - ▶ Obtener un paquete básico funcional
 - ▶ Termine de completar `debian/control` y otros ficheros
- 3 Disfrute



Paso a paso...

- ▶ `wget http://ftp.gnu.org/gnu/gnujump/gnujump-1.0.8.tar.gz`
- ▶ `mv gnujump-1.0.8.tar.gz gnujump_1.0.8.orig.tar.gz`
- ▶ `tar xf gnujump_1.0.8.orig.tar.gz`
- ▶ `cd gnujump-1.0.8/`
- ▶ `dh_make`
 - ▶ Tipo de paquete: binario único (por ahora)

```
gnujump-1.0.8$ ls debian/
changelog          gnujump.default.ex  preinst.ex
compat            gnujump.doc-base.EX prerm.ex
control           init.d.ex           README.Debian
copyright         manpage.1.ex       README.source
docs              manpage.sgml.ex    rules
emacs-en-install.ex manpage.xml.ex      source
emacs-en-remove.ex menu.ex             watch.ex
emacs-en-startup.ex postinst.ex
gnujump.cron.d.ex postrm.ex
```



Paso a paso... (2)

- ▶ Examine `debian/changelog`, `debian/rules`, `debian/control` (completado automáticamente por **dh_make**)
- ▶ En `debian/control`:
Build-Depends: `debhelper (>= 7.0.50)`, `autotools-dev`
Enumera las *dependencias de construcción* = paquetes necesarios para construir el paquete
- ▶ Intente construir el paquete en su estado actual (gracias a la «magia» de **dh**)
 - ▶ Añada dependencias de construcción hasta que se puede construir
 - ▶ Pista: utilice `apt-cache search` y `apt-file` para encontrar los paquetes
 - ▶ Ejemplo:

```
checking for sdl-config... no
checking for SDL - version >= 1.2.0... no
[...]
configure: error: *** SDL version 1.2.0 not found!
```

→ Añada **libsdl1.2-dev** al campo «Build-Depends» e instálelo.
 - ▶ Mejor aún: utilice **pbuilder** para realizar la construcción en un entorno limpio



Paso a paso... (3)

- ▶ Tras instalar `libSDL1.2-dev`, `libSDL-image1.2-dev`, `libSDL-mixer1.2-dev`, el paquete se construye correctamente.
- ▶ Utilice `debc` para mostrar el contenido del paquete generado.
- ▶ Utilice `debi` para instalar y comprobar el paquete.
- ▶ Pruebe el paquete con `lintian`
 - ▶ While not a strict requirement, it is recommended that packages uploaded to Debian are *lintian-clean*
 - ▶ More problems can be listed using `lintian -EviIL +pedantic`
 - ▶ Some hints:
 - ▶ Elimine los ficheros que no necesita en `debian/`
 - ▶ Fill in `debian/control`
 - ▶ Install the executable to `/usr/games` by overriding `dh_auto_configure`
 - ▶ Use *hardening* compiler flags to increase security. See <http://wiki.debian.org/Hardening>



Step by step... (4)

- ▶ Compare su paquete con el que existe en Debian:
 - ▶ Separa los ficheros de datos en un segundo paquete, que es idéntico en todas las arquitecturas (→ ahorra espacio en el archivo de Debian)
 - ▶ Instala un fichero «.desktop» (para los menús de GNOME/KDE) y también se integra en el menú de Debian
 - ▶ Arregla algunos problemas pequeños utilizando parches



Ejercicio práctico 3: empaquetar una biblioteca de J

- ❶ Consulte brevemente la documentación sobre creación de paquetes de Java:
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Java>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Java/Packaging>
 - ▶ <http://www.debian.org/doc/packaging-manuals/java-policy/>
 - ▶ <http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/tutorial.html>
 - ▶ Discurso y diapositivas de una conferencia sobre javahelper en Debconf10 :
<http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/debconf10-javahelper-paper.pdf>
<http://pkg-java.alioth.debian.org/docs/debconf10-javahelper-slides.pdf>
- ❷ Descargue IRCLib desde <http://moepii.sourceforge.net/>
- ❸ Empaquételo



Paso a paso...

- ▶ `apt-get install javahelper`
- ▶ Cree un paquete fuente básico: `jh_makepkg`
 - ▶ Biblioteca
 - ▶ Ninguno
 - ▶ Compilador y sistema de tiempo de ejecución libre predefinido
- ▶ Compruebe y modifique `debian/*`
- ▶ `dpkg-buildpackage -us -uc 0 debuild`
- ▶ `lintian`, `debc`, etc.
- ▶ Compare sus resultados con el paquete fuente `libirclib-java`



Ejercicio práctico 4: empaquetar un «gem» de Ruby

- 1 Consulte brevemente la documentación sobre creación de paquetes de Ruby:
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Ruby>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/Ruby>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/Ruby/Packaging>
 - ▶ `gem2deb(1)`, `dh_ruby(1)` (en el paquete `gem2deb`)
- 2 Cree un paquete fuente de Debian a partir del `net-ssh` gem:
`gem2deb net-ssh`
- 3 Modifíquelo para que sea un paquete de Debian adecuado



Paso a paso...

`gem2deb net-ssh:`

- ▶ Descarga el fichero «gem» de rubygems.org
- ▶ Genera un archivo «.orig.tar.gz» adecuado, y descomprime el archivo tar
- ▶ Inicia una paquete fuente de Debian en base o los metadatos del «gem»
 - ▶ Se denomina `ruby-gemname`
- ▶ Intenta construir un paquete binario de Debian (puede fallar)

`dh_ruby` (incluido en *gem2deb*) realiza las tareas específicas de Ruby:

- ▶ Genera extensiones C para cada versión de Ruby
- ▶ Copia ficheros a su directorio de destino
- ▶ Actualiza los «shebang» de los scripts ejecutables
- ▶ Realiza comprobaciones definidas en `debian/ruby-tests.rb` o `debian/ruby-test-files.yaml`, así como otras comprobaciones



Paso a paso... (2)

Mejore el paquete generado:

- ▶ Ejecute `debclean` para limpiar el árbol de fuentes. Compruebe `debian/`.
- ▶ `changelog` y `compat` deben ser correctas
- ▶ Edite `debian/control`: elimine la marca de comentario de Homepage, mejore el campo `Description`
- ▶ Cree un fichero `copyright` adecuado basado en los ficheros del desarrollador original
- ▶ `ruby-net-ssh.docs`: instale `README.rdoc`
- ▶ `ruby-tests.rb`: ejecute las comprobaciones. En este caso, basta hacer:

```
$: << 'test' << 'lib << '.'  
require 'test/test_all.rb'
```



Paso a paso... (3)

Construya el paquete. El proceso falla. Hay dos problemas:

- ▶ Debe desactivar la invocación `gem` del conjunto de pruebas.
En `test/common.rb`, elimine la línea `gem "test-unit"`:
 - ▶ `edit-patch disable-gem.patch`
 - ▶ Edite `test/common.rb`, elimine la línea `gem`. Cierre la consola secundaria
 - ▶ Describa los cambios en `debian/changelog`
 - ▶ Documente el parche en `debian/patches/disable-gem.patch`
- ▶ El paquete no tiene una dependencia de construcción sobre `texttttruby-mocha`, utilizado por el conjunto de pruebas (puede que necesite construir el paquete en un entorno limpio, utilizando `pbuilder`, para reproducir el problema)
 - ▶ Añada `ruby-mocha` al campo `Build-Depends` del paquete
 - ▶ `gem2deb` copia las dependencias documentadas en el fichero `gem` como comentarios a `debian/control`, pero el fichero `gem` no incluye `mocha` como dependencia de construcción (es un fallo en el fichero `gem`)

Compare su paquete con el paquete `ruby-net-ssh` del archivo de Debian



Practical session 5: packaging a Perl module

- 1 Take a quick look at some documentation about Perl packaging:
 - ▶ <http://pkg-perl.alioth.debian.org/>
 - ▶ <http://wiki.debian.org/Teams/DebianPerlGroup>
 - ▶ `dh-make-perl(1)`, `dpt(1)` (in the `pkg-perl-tools` package)
- 2 Create a basic Debian source package from the Acme CPAN distribution:
`dh-make-perl --cpan Acme`
- 3 Modifíquelo para que sea un paquete de Debian adecuado



Paso a paso...

`dh-make-perl --cpan Acme:`

- ▶ Downloads the tarball from the CPAN
- ▶ Creates a suitable `.orig.tar.gz` archive, and untars it
- ▶ Initializes a Debian source package based on the distribution's metadata
 - ▶ Named `libdistname-perl`



Paso a paso... (2)

Mejore el paquete generado:

- ▶ `debian/changelog`, `debian/compat`, `debian/libacme-perl.docs`, and `debian/watch` should be correct
- ▶ Edit `debian/control`: improve Description, and remove boilerplate at the bottom
- ▶ Edit `debian/copyright`: remove boilerplate paragraph at the top, add years of copyright to the Files: * stanza



Traducción

Omar Campagne Polaino

Si encuentra algún error de traducción en la documentación, envíe un correo a `<debian-l10n-spanish@lists.debian.org>`.

